

NAZWA ZAMÓWIENIA, ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:	<i>„Dokumentacja uproszczona na remont ul. Chorońskiej w Poraju”</i>	
WSPÓLNY SŁOWNIK ZAMÓWIEŃ CPV:	45233 Roboty w zakresie budowy autostrad, dróg	
NAZWA I ADRES ZAMAWIAJĄCEGO:	Urząd Gminy Poraj, ul. Jasna 21, 42-360 Poraj	
RODZAJ OPRACOWANIA:	<b>UPROSZCZONA DOKUMENTACJA PROJEKTOWO - KOSZTORYSOWA</b>	
JEDNOSTKA PROJEKTUJĄCA:	„Projektowanie Konstrukcyjno – Inżynieryjne” Bronisław Waluga ul. Modrzejewskiej 16/15, 41-712 Ruda Śląska.	
BRANŻA:	<b>DROGOWA</b>	
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Bronisław Waluga nr upr. 487/94	
SPRAWDZIŁ:	mgr inż. Bogdan Markowski nr upr. 873/93	
<b>TERMIN: 09.2013</b>		

## **OPRACOWANIE ZAWIERA**

### **CZĘŚĆ OPISOWA**

1. Opis techniczny
2. Oświadczenie o kompletności dokumentacji
3. Uprawnienie i izba
4. Wypisy z ewidencji gruntów

### **CZĘŚĆ RYSUNKOWA**

- |                      |                     |
|----------------------|---------------------|
| 1. Orientacja        | w skali 1:10 000    |
| 2. Plan sytuacyjny   | w skali 1:500       |
| 3. Przekrój normalny | w skali 1: 50, 1:20 |
| 4. Profil podłużny   | w skali 1:100/1000  |
| 5. Plan ewidencyjny  | w skali 1:2000      |

# **OPIS TECHNICZNY**

*„Wykonanie uproszczonej dokumentacji projektowo – kosztorysowej na remont nawierzchni ul. Chorońskiej w Poraju*

## ***SPIS TREŚCI:***

- 1. Przedmiot inwestycji**
- 2. Istniejący stan zagospodarowania terenu**
- 3. Projektowane zagospodarowanie terenu inwestycji**
- 4. Projektowana konstrukcja nawierzchni**
- 5. Dane informujące czy teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany, są wpisane do rejestru zabytków oraz czy podlegają ochronie na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego**
- 6. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego, znajdującego się w granicach terenu górniczego**
- 7. Informację i dane o charakterze i cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi**
- 8. Uwagi końcowe**

### **1. Przedmiot inwestycji**

Przedmiot opracowania obejmuje opracowanie projektu remontu nawierzchni jezdni ulicy Chorońskiej od skrzyżowania z ul. Zieloną do skrzyżowania z ul. Graniczną na długości 452,95 mb

Podstawą prawną opracowania dokumentacji jest umowa zawarta pomiędzy zamawiającym czyli: Gminą Poraj, ul. Jasna 21; 42-360 a wykonawcą Projektowanie Konstrukcyjno Inżynieryjne, Bronisław Waluga; ul. Modrzejewskiej 16/15, 41-712 Ruda Śląska.

Podstawą wykonania dokumentacji są:

- Ustawa z dn. 07. lipca 1994r. Prawo budowlane,
- Ustawa z dnia 24.06.2010r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z usuwaniem skutków powodzi z 2010r.
- Ustawa o planowaniu zagospodarowaniu przestrzennym,
- Rozporządzenie MTiGM w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać drogi publiczne i ich usytuowanie Dz. U. Nr 43 poz. 430 z dnia 2 marca 1999r.
- Materiały geodezyjne w postaci map S+U+E pozyskane z Ośrodka Geodezyjnego Starostwa Powiatowego w Myszkowie
- Uzgodnienia wstępne z inwestorem

## **2. Istniejący stan zagospodarowania terenu.**

### **2.1 Trasa w planie.**

Ulica Chorońska stanowi ciąg drogi gminnej zlokalizowanej w obrzeżnej luźnej zabudowie jednorodzinnej

Ul. Chorońska na przedmiotowym odcinku posiada jezdnię o szerokości ok. 5,5 – 6,0 m. Istniejąca nawierzchnia bitumiczna jest w złym stanie . Posiada liczne spękania siatkowe w części najbliższej pobocza. W 2012 roku w ciągu ulicy wykonano nowe nawierzchnie chodników przyjezdniowych wraz z wymianą krawężników 15x30 cm Odwodnienie ulicy realizowane jest poprzez istniejącą kanalizację deszczową w postaci wpustów ulicznych i studni rewizyjnych zlokalizowanych w jezdni ul. Chorońskiej.

Chodniki są odwadniane poprzez wykształcenie odpowiednich spadków w kierunku jezdni.

Skrzyżowanie ul. Chorońskiej z ul. Graniczną jest wykonane w postaci wyspy trójkątnej co nie jest rozwiązaniem właściwym ze względów bezpieczeństwa ruchu drogowego i wymaga korekty geometrii

Sieć uzbrojenia stanowią:

- sieć wodociągowa,
- sieć kanalizacji deszczowej i sanitarnej
- napowietrzna sieć elektroenergetyczna,

Szczegółową lokalizację istniejącego uzbrojenia jest ujawniona na planie sytuacyjnym.

W ciągu ul. Zielone na skrzyżowaniu z ul. Chorońską zlokalizowany jest istniejący parking przyjezdniowy . Nawierzchnia parkingu wymaga wzmocnienia poprzez wymianę nawierzchni

### **2.2. Przekrój poprzeczny**

Istniejący przekrój poprzeczny jezdni jest daszkowy . Znaczne jego deformacje są zauważalne na krawędzi jezdni gdzie po zabudowaniu krawężników podczas opadów deszczu tworzą się lokalne zalewiska wodne. Nowo wykonane chodniki posiadają spadki poprzeczne w kierunku jezdni ul. Chorońskiej

### **2.3. Sprawy prawne**

Inwestycja zlokalizowana jest na działkach **1152/4; 3148; 3149; 3154; 3150.**

### **3. Projektowane zagospodarowanie ternu inwestycji.**

Projekt przewiduje remont nawierzchni jezdni na odcinku ok.453 mb

Zakres robót drogowych wynikłych z przedmiotowego opracowania obejmuje:

- wytyczenie elementów drogowych,
- sfrezowanie istniejącej nawierzchni jezdni
- rozbiórkę istniejących elementów dróg ( uszkodzonych krawężników i obrzeży)
- korytowanie na głębokość określoną w dokumentacji projektowej pod pełną konstrukcję nawierzchni jezdni ( skrzyżowanie z ul. Graniczną oraz parking przy ul. Zielonej
- wykonanie pełnej konstrukcji nawierzchni na skrzyżowanie z ul. Graniczną oraz parking przy ul. Zielonej
- wykonanie wzmocnienia nawierzchni jezdni poprzez wyrównania i wykonanie warstwy ścieralnej
- roboty wykończeniowe ; uzupełnienie poboczy tłuczniem, plantowanie i humusowanie

### **4. Projektowana konstrukcja nawierzchni.**

Nawierzchnia jezdni na włączeniu ul. Granicznej

- 4cm Warstwa ścieralna z betonu asfaltowego średnioziarnistego o uziarnieniu 0-12.8mm
- 7 cm Podbudowa zasadnicza z betonu asfaltowego o uziarnieniu 0-20 mm
- 20 cm Podbudowa z kruszywa naturalnego(niesort) 0-63mm.

Razem: 31cm

**Nawierzchnia parkingu przy ul. Zielonej:**

- 8cm Kostka betonowa szara
- 3 cm Podsypka cem. Piaskowa 1:4.
- 20 cm Podbudowa tłuczniowa (niesort) 0-31,5mm.
- 10 cm Podsypka piaskowa – piasek średnioziarnisty

Razem: 41cm

## **Nawierzchnia remontowana jezdni ul. Chorońskiej**

-frezowanie istniejącej nawierzchni na głębokość 0-4 cm  
-6cm wykonanie nakładki z betonu asfaltowego w-w ścieralna z równoczesnym wyprofilowaniem poprzecznym

### **Elementy odwodnienia**

Wody opadowe za pomocą spadków podłużnych i poprzecznych skierowane zostaną bezpośrednio do istniejącej kanalizacji deszczowej zlokalizowanej w jezdni ul. Chorońskiej. Nie przewiduje się wykonania dodatkowych elementów odwodnienia.

### **5. Dane informujące czy teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany, są wpisane do rejestru zabytków oraz czy podlegają ochronie na podstawie ustaleń miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego.**

Teren przedmiotowej inwestycji nie podlega ochronie na podstawie planu zagospodarowania przestrzennego, równocześnie nie posiada żadnych obiektów wpisanych do rejestru zabytków.

### **6. Dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego, znajdującego się w granicach terenu górniczego.**

Inwestycja położona jest poza zasięgiem wpływów eksploatacji górniczej.

### **7. Informacje i dane o charakterze i cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi.**

Z uwagi na charakter prowadzonych robót inwestycja nie zwiększy zagrożeń dla środowiska równocześnie polepszy warunki bezpieczeństwa ruchu samochodowego i mniejszy poziom hałasu

Zgodnie z rozporządzenie Ministra Ochrony Środowiska z sprawie klasyfikacji inwestycji mogących znacząco oddziaływać na środowisko, przedmiotowa inwestycja nie wymaga przeprowadzenia postępowania administracyjnego uzyskania decyzji o uwarunkowaniach środowiskowych

### **8. Uwagi końcowe.**

Prace należy realizować zgodnie z dokumentacją, obowiązującymi normami i

normatywami, zgodnie z przepisami BHP i ppoż. oraz zasadami wiedzy technicznej i sztuki budowlanej. Wszelkie prace w rejonie przebiegu urządzeń podziemnych należy prowadzić pod nadzorem jednostek administrujących przedmiotowe urządzenia. Przed przystąpieniem do prac należy wykonać przekopy kontrolne celem dokładnej lokalizacji urządzeń podziemnych.

Opracował:

*mgr inż. Bronisław Waluga*

.....

Ruda Śląska 17.09.2013

## OŚWIADCZENIE O KOMPLETNOŚCI DOKUMENTACJI

**Projektant i sprawdzający oświadczają, iż wykonana:**

***Uproszczona dokumentacja projektowo – kosztorysowa dla remontu  
ul. Chorońskiej w Poraju***

jest kompletna pod względem formalno – prawnym i technicznym, jest kompletna z punktu widzenia celu, któremu ma służyć oraz że została wykonana zgodnie z obowiązującymi przepisami, Polskimi Normami i zasadami wiedzy technicznej.

BRANŻA DROGOWA

.....  
PODPIS PROJEKTANTA

.....  
PODPIS SPRAWDZAJĄCEGO

URZĄD WOJEWÓDZKI  
w Katowicach  
Wydział Inżynieryjny i Krajozbrazu  
40-001 Katowice, ul. Dąbelska 25  
40-001 4233

16 sierpnia  
Katowice, dnia .....1994...r

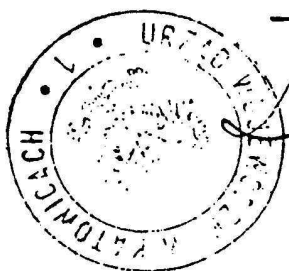
Nr ewid. 487/94

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

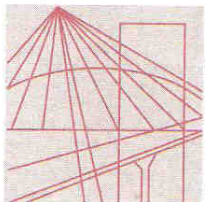
Na podstawie § 4 ust.2, § 2 ust.1, pkt 1, § 7.....  
i § 13 ust.1 pkt 3 lit. b Rozporządzenia Ministra Gospodarki Tereno-  
wej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975r w sprawie samo-  
dzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8, poz.46  
z późn.zm.(Dz.U.Nr 69)91 poz.299) stwierdza się, że:

Obywatel ..... BRONISŁAW ..... W A L U G A .....  
..... magister inżynier budownictwa .....  
urodzony dnia 24 stycznia 1963 r. w Rudzie Śl.....  
posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania sa-  
modzielnej funkcji ..... projektanta .....  
.....  
w specjalności konstrukcyjno-inżynieryjnej w zakresie dróg ..  
i nawierzchni lotniskowych  
.....

Obywatel ..... BRONISŁAW ..... W A L U G A jest upoważniony do :  
sporządzania projektów budowli dróg, nawierzchni lotniskowych  
oraz typowych mostów i przepustów.



z up. WOJEWODY  
mgr inż. arch. Zygmunt Korępa  
Dyrektor Wydziału Inżynieryjnego  
i Krajozbrazu



Ś L Ą S K A  
O K R Ę G O W A  
I Z B A  
I N Ż Y N I E R Ó W  
B U D O W N I C T W A

Katowice, 28 grudnia 2012 r.

**Pan Bronisław Waluga**

**ul. Teatralna 2/4**


**41-710 Ruda Śląska**

## **ZAŚWIADCZENIE**

**Pan Waluga Bronisław**

jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów  
Budownictwa o numerze ewidencyjny **SLK/BD/3371/01**  
i posiada wymagane ubezpieczenie od odpowiedzialności  
cywilnej.

Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 31.12.2013 r.

  
Przewodniczący Rady  
Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa  
mgr inż. Przemysław KUSZAK

JM

40-026 KATOWICE ul. Podgórna 4 tel./fax 32 2554552, 32 6080722 e-mail: biuro@slk.pib.org.pl www.slk.pib.org.pl

URZĄD WOJEWODZKI  
w Katowicach  
Wydział Architektury i Krajobrazu  
40-032 KATOWICE  
ul. Jasnej 25  
0614200

Katowice, dnia 20 grudnia 1993 r.

Nr ewid. 873/93

STWIERDZENIE PRZYGOTOWANIA ZAWODOWEGO  
DO PEŁNIENIA SAMODZIELNYCH FUNKCJI TECHNICZNYCH W BUDOWNICTWIE

Na podstawie § 4 ust. 2, § 5 ust. 1 pkt 1, § 2 ust. 1 pkt 1, § 7  
i § 13 ust. 1 pkt 3 lit. b rozporządzenia Ministra Gospodarki Tereno-  
wej i Ochrony Środowiska z dnia 20 lutego 1975r w sprawie samo-  
dzielnych funkcji technicznych w budownictwie (Dz.U.Nr 8, poz. 46  
z późn. zm. (Dz.U.Nr 69) 91 poz. 299) stwierdza się, że:

Obywatel ..... BOGDAN ..... MARKOWSKI .....

..... magister inżynier budownictwa .....

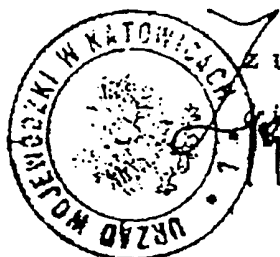
urodzony dnia ..... 11 stycznia 1964 r. w Katowicach .....

posiada przygotowanie zawodowe upoważniające do wykonywania sa-  
modzielnej funkcji projektanta oraz kierownika budowy i robót.

.....  
w specjalności konstrukcyjno-inżynierskiej w zakresie dróg i  
..... nawierzchni lotniskowych .....

Obywatel ..... BOGDAN ..... MARKOWSKI ..... jest upoważniony do :

- 1/ sporządzania projektów budowli, dróg, nawierzchni lotniskowych,  
oraz typowych mostów i przepustów,
- 2/ kierowania, nadzorowania i kontrolowania budowy i robót, kierowania  
i kontrolowania wytwarzania konstrukcyjnych elementów budowlanych oraz  
oceniania i badania stanu technicznego w zakresie budowli dróg, nawie-  
rzchni lotniskowych, typowych przepustów i mostów.



z up. WOJEWODY  
Dyrektor Wydziału Architektury  
i Krajobrazu



## Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:

SLK-113-YGQ-9SN \*

Pan Bogdan Markowski o numerze ewidencyjnym SLK/BD/4495/01  
adres zamieszkania ul. Szarych Szeregów 30C, 40-750 Katowice  
jest członkiem Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane  
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.  
Niniejsze zaświadczenie jest ważne do dnia 2013-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym  
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2012-12-19 roku przez:

Franciszek Buszka, Przewodniczący Rady Śląskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

(Zgodnie art. 5 ust 2 ustawy z dnia 18 września 2001 r. o podpisie elektronicznym (Dz. U. 2001 Nr 130 poz. 1450) dane w postaci elektronicznej opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu są równoważne pod względem skutków prawnych dokumentom opatrzonym podpisami własnoręcznymi.)

\* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa [www.piib.org.pl](http://www.piib.org.pl) lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Nr GK.6621.5. 2481.1.2012

Województwo śląskie

Powiat myszkowski

Jednostka ewidencyjna 240904\_2, Poraj, Obręb Nr 0008, Poraj

**WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW**  
**bez użytków z komentarzem**

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA)		UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA)		J.R.
ozn. mapy	numer		właściciela lub władającego			miejscowość ulica nr		
		Władający	Gmina Poraj- drogi gminne		1/1			
Poraj Poraj								
2	482	0.1038				[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0008.482		1478
		Właściciel	Gmina Poraj		1/1	42-360 Poraj, Jasna 21		
Poraj Poraj								
3	682/5 Kom.: 42/96	0.3604				[nom. praw. KW 50638] Id dz. : 240904_2.0008.682/5		1247
Poraj Poraj								
3	682/6 Kom.: 42/96	0.1033				[nom. praw. KW 50638] Id dz. : 240904_2.0008.682/6		1247
Poraj Poraj								
3	684/14 Kom.: 55/95	0.5150				[nom. praw. KW 30467] Id dz. : 240904_2.0008.684/14		1247
		Władający	Gmina Poraj- drogi gminne		1/1			
Poraj Poraj								
3	850	0.4976				[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0008.850		1478
Poraj Poraj								
3	861/1	0.3694				[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0008.861/1		1478
		Władający	Skarb Państwa - Prezydium Powiatowej Rady Narodowej - Powiatowy Zarząd Dróg Lokalnych		1/1	Myszków		
Poraj Poraj								
4	1152/4 Kom.: 5/98	0.0808				Id dz. : 240904_2.0008.1152/4		1136

Il. działek: 7 Suma pow.: 2.0303 Słownie : dwa hektary trzysta trzy m2

Sporządzono według stanu na dzień 2012.06.15, 11:51:45.

Sporządził(a): podinspektor Bogumiła Męciak

Dokument niniejszy nie jest przeznaczony

do dokonania wpisu w księdze wieczystej.

Zgodnie z art. 3 Ustawy z dnia 16 listopada 2006r.

o opłacie skarbowej wyłącza się z obowiązku

zapłaty skarbowej

Zm. STAKO  
 Bogumiła Męciak  
 Podinspektor  
 w Wydziale Geodezji i Kartografii

Nr GK.6621.5.2431.4.2012

Województwo śląskie

Powiat myszkowski

Jednostka ewidencyjna 240904\_2, Poraj, Obręb Nr 0001, Choroń

## WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW

bez użytków z komentarzem

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA) właściciela lub władającego	UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA) miejscowość ulica nr	J.R.
ozn. mapy	numer					
		Władający	Gmina Poraj- drogi gminne	1/1		
Poraj Choroń						
11	3148	0.0822			[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z dnia 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0001.3148	1548
Poraj Choroń						
11	3149	0.8244			[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z dnia 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0001.3149	1548
Poraj Choroń						
11	3150	0.4964			[nom. praw. Uchwała Nr 189(XXV)2001 z dnia 30.06.2001] Id dz. : 240904_2.0001.3150	1548
		Władający	Skarb Państwa - Prezydium Powiatowej Rady Narodowej - Wydział Wodnych Melioracji	1/1	Myszków	
Poraj Choroń						
11	3154	0.0932				713
					Id dz. : 240904_2.0001.3154	

II. działek: 4

Suma pow.: 1.4962

Słownie : jeden hektar cztery tysiące dziewięćset sześćdziesiąt dwa m2

Sporządzono według stanu na dzień 2012.06.15, 11:56:23.

Sporządził(a): podinspektor Bogumiła Męciak

Dokument niniejszy nie jest przeznaczony

do dokonania wpisu w księdze wieczystej.

Zgodnie z art. 3 Ustawy z dnia 16 listopada 2006r.

o opłacie skarbowej wyłącza się z obowiązku  
zapłaty skarbowej

2 up. STARC  
Bogumiła Męciak  
Podinspektor  
w Wydziale Geodezji i Kartografii

Nr GK.6621. *5.1281.1* 2013

Województwo śląskie

Powiat myszkowski

Jednostka ewidencyjna 240904\_2, Poraj, Obręb Nr 0008, Poraj

**WYPIS SKRÓCONY Z REJESTRU GRUNTÓW**  
**bez użytków z komentarzem**

DZIAŁKA		POW. [ha]	NAZWISKO I IMIĘ (NAZWA) właściciela lub władającego	UDZ. WŁAD.	ADRES ZAMIESZKANIA (SIEDZIBA) miejscowość ulica nr	J.R.
ozn. mapy	numer					
		Właściciel	Gmina Poraj	1/1	42-360 Poraj, Jasna 21	
Poraj Poraj						
4	1011/2	0.0041			[nom. praw. KW-CZ1M/00008087/1]	1247
	Kom.: 150/96				Id dz. : 240904_2.0008.1011/2	
Poraj Poraj						
4	1014/2	0.0124			[nom. praw. KW-CZ1M/00008087/1]	1247
	Kom.: 159/96				Id dz. : 240904_2.0008.1014/2	
		Władający	Skarb Państwa - Prezydium Powiatowej Rady Narodowej - Powiatowy Zarząd Dróg Lokalnych	1/1	Myszków	
Poraj Poraj						
4	1163/3	0.0807				1136
	Kom.: 221/95				Id dz. : 240904_2.0008.1163/3	
		Właściciel	Gmina Poraj	1/1	42-360 Poraj, Jasna 21	
Poraj Poraj						
4	1163/4	0.0091			[nom. praw. KW-66200, Rep A Nr 3768/07]	1128
					Id dz. : 240904_2.0008.1163/4	
		Właściciel	Gmina Poraj	1/1	42-360 Poraj, Jasna 21	
Poraj Poraj						
4	1164/1	0.1624			[nom. praw. KW-CZ1M/00008087/1]	1247
					Id dz. : 240904_2.0008.1164/1	
		Właściciel	"Paley & Partner" Spółka z o.o.z siedzibą w Poraju	1/1	Poraj, Armii Krajowej 75	
Poraj Poraj						
4	1164/2	0.0326			[nom. praw. KW-51463, Rep A Nr 5012/2004]	1238
					Id dz. : 240904_2.0008.1164/2	

II. działek: 6 Suma pow.: 0.3013 Słownie : trzy tysiące trzynaście m2

Sporządzono według stanu na dzień 2013.04.03, 12:17:25.

Sporządził(a): podinspektor Janina Mazanek

Zgodnie z art. 3 Ustawy z dnia 16 listopada 2006r.

o opłacie skarbowej wyłącza się z obowiązku  
zapłaty skarbowej
